



Asennusohje D2252g

# NORDIC ALUMINIUM

## GLOBAL light pro

### FI- Kosketinkiskojärjestelmän asennusohje

3-vaihe. (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50Hz  
Suojaluokka I, IP 20  
Asennuskorkeus suositus  
min. 1,7 m

### D- Montageanweisung für Stromschienen

3-Phasen (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50 Hz  
Schutzklasse I, IP 20

### F- Instruction d'installation pour un système des rails d'allumage

3-phases (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50 Hz  
Classe I, IP 20

### I- Istruzioni per l'installazione dei binari elettrificati

Trifase (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50 Hz  
Classe di protezione I, IP 20

### S- Monteringsanvisning för kontaktskensystem

3-fas. (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50Hz  
Skyddsklass I, IP 20  
Min. Installationshöjd  
2,2 m (S)

### GB- Installation instructions of lighting track system

3-phase. (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50Hz  
Class I, IP 20

### ES- Instrucciones de instalación para carril de iluminación.

3-fases (3P+N+PE)  
Un 400V, In 16A 50Hz  
Clase I, IP 20

\*) Virransyöttömahdollisuus

\*) Anslutningsmöjlighet

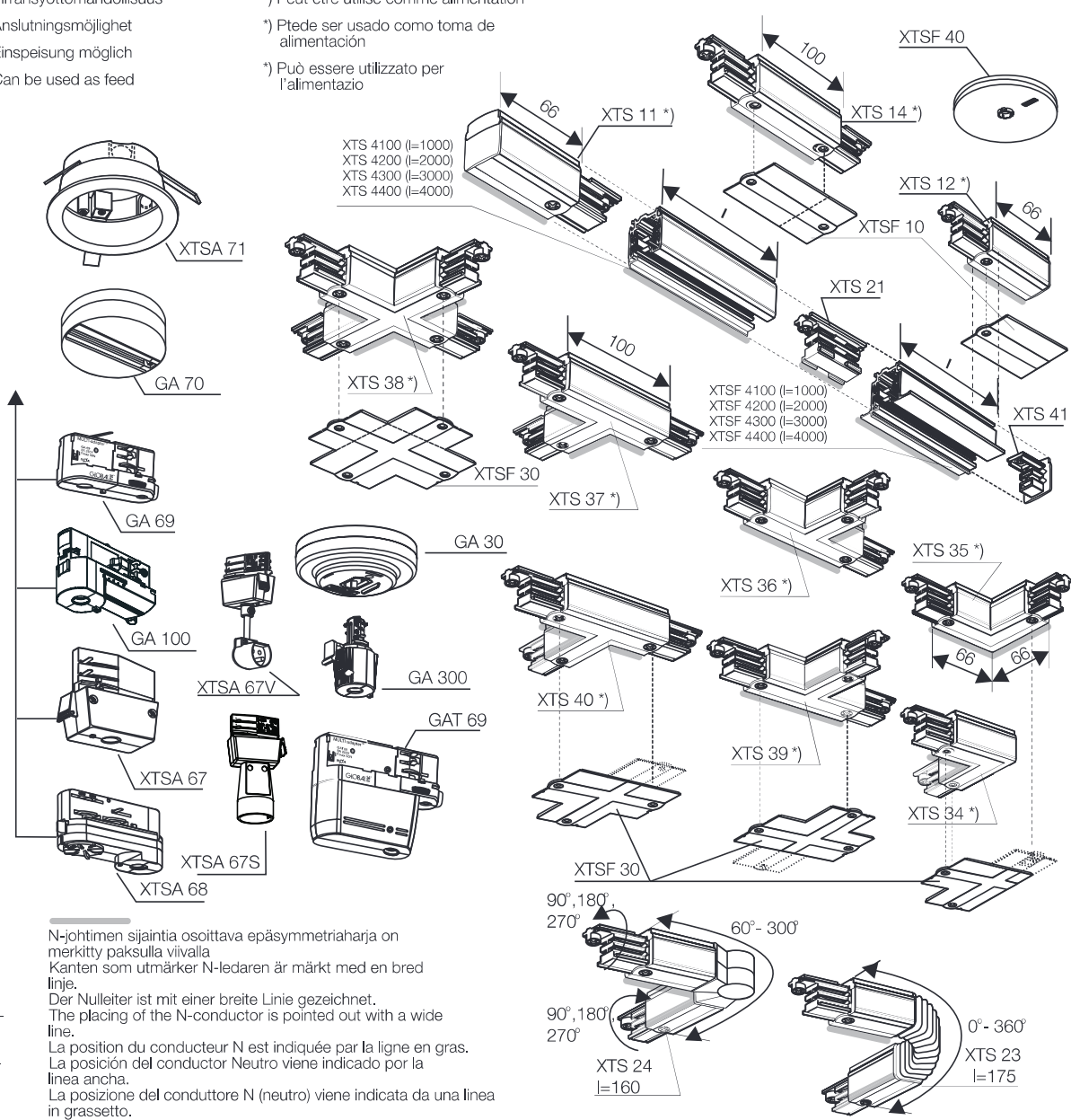
\*) Einspeisung möglich

\*) Can be used as feed

\*) Peut être utilisé comme alimentation

\*) Puede ser usado como toma de alimentación

\*) Può essere utilizzato per l'alimentazione



FI- N-johtimen sijaintia osoittava epäsymmetriaharja on merkitty paksulla viivalla  
S - Kanten som utmärker N-ledaren är märkt med en bred linje.  
D - Der Nulleiter ist mit einer breite Linie gezeichnet.  
GB- The placing of the N-conductor is pointed out with a wide line.  
F - La position du conducteur N est indiquée par la ligne en gras.  
ES- La posición del conductor Neutro viene indicado por la línea ancha.  
I - La posizione del conduttore N (neutro) viene indicata da una linea in grassetto.

**FI- Kiskon katkaisu**  
**S- Kapning av skenan**  
**D- Kürzen der Schiene**  
**GB- Cutting of tracks on site**  
**F- Coupe des rails sur le lieu d'installation**  
**ES- Cortado de los carriles de iluminación sobre el terreno**  
**I- Taglio del binario in loco**

**FI- 1.** Kiskon katkaisu  
**2.** Taivutusavain painetaan paikoilleen  
**3.** Taivutus  
**4.** Johtimet taivutettu  
**5.** Tulkkkaus

**S- 1.** Kapning  
**2.** Bøjverktøget trykkes på plats  
**3.** Bøjning  
**4.** Ledarna är böjda  
**5.** Tolkning

**D- 1.** Kürzen der Schiene  
**2.** Der Biegewerkzeug wird im platz gedrückt  
**3.** Biegung  
**4.** Die Leitern sind gebogen  
**5.** Prüfung

**GB- 1.** Cutting of tracks  
**2.** Placing the bending tool into the track  
**3.** Bending  
**4.** Conductors bent  
**5.** Gauging

**F- 1.** Couper le rail  
**2.** Poser la pince à plier dans le rail  
**3.** Plier  
**4.** Conducteurs pliés  
**5.** Vérification des conducteurs pliés

**I- 1.** Taglio del binario  
**2.** Posizionamento dell' attrezzo perla piegatura dei conduttori nel binario  
**3.** Piegatura dei conduttori  
**4.** I conduttori sono piegati  
**5.** Verifica dell' esatto posizionamento dei conduttori

**ES- 1.** Cortado del carril  
**2.** Posicionamiento de la herramienta de doblado en el carril  
**3.** Doblado  
**4.** Conductores doblados  
**5.** Comprobación de los conductores doblados

**FI- Kytkentä**  
 Asennuksessa noudatettava ko. maan asennusmääräyksiä.

**S- Koppling**  
 Vid monteringen bör vederbörande lands monteringsanvisningar följas.

**D- Anschluss**  
 Örtliche Vorschriften befolgen.

**GB- Connection**  
 Local installation requirements have to be followed.

**F- Connexion**  
 La réglementation locale doit être suivie lors de l'installation.

**ES- Conexionado**  
 La instalación particular ha de cumplir los requerimientos locales.

**I- Connessione**  
 È necessario osservare le normative nazionali per l'installazione.

**GA 100 / XTSA 68** 230 V, 10 A, 2,3 kW  
**GA 69** 230 V, 6 A  
**GA 300** 230 V, 3 A

**XTSA 67** 230 V, 16 A, 3,7 kW

**XTSA 67** 400 V, 16 A, 11,1 kW

**GAT 69** 230 V /12 V 35-105 W

**FI- Virranottolaitteet:** Asennusohjeet  
**S- Strömuttagsdon:** Monteringsanvisningar  
**D- Adapteren:** Montageanweisungen  
**GB- Adapters:** Installation instructions  
**F- Adaptateurs:** Instruction d'installation  
**ES- Adaptadores:** Instrucciones de instalación  
**I- Adattatori:** Istruzioni per l'installazione

**GA 100**  
**XTSA 67**  
**XTSA 67S**  
**XTSA 68**

**GA 69**  
**GAT 69**  
**GA 300**

**FI- Liitosien asennus kiskoon**  
**1.** Ohjausnokka  
**2.** Ura  
**3.** Lukitusruuvi

**S- Montering av kontaktdon i skenan**  
**1.** Styrnäbb  
**2.** Skåra  
**3.** Fästskruv

**D- Montageanweisung der Verbinder**  
**1.** Steuerungsnase  
**2.** Schlitz  
**3.** Arretierschraube

**GB- Installation of the connection parts into the track**  
**1.** Guide lug  
**2.** Groove  
**3.** Lock screw

**F- Installation des raccords**  
**1.** Point de guidage  
**2.** Sillon  
**3.** Vis de verrouillage

**ES- Instalación de los conectores en el carril**  
**1.** Lengueta guía  
**2.** Canal  
**3.** Tornillo de anclaje

**I- Installazione dei giunti nel binario**  
**1.** Guida  
**2.** Scanalatura  
**3.** Vite di fissaggio